



18 октября 2022 г.

Уважаемые семьи Портлендского школьного округа!

Вчера в одной из наших школ было применено огнестрельное оружие. Я от всей души сочувствую не только двум ученикам, которые получили травмы, но и их семьям, а также всем членам общины старшей школы «Jefferson», чье чувство безопасности и стабильности, безусловно, пошатнулось.

Как педагоги, мы стремимся создать радостную и безопасную среду обучения, в которой наши ученики могут чувствовать вдохновение. Насильственное вторжение, подобное этому, нарушает важную работу школы, а также всех наших общин. Мы поддерживаем членов нашей общины с помощью [различных ресурсов и предлагаем помощь всем](#), кто испытывает беспокойство, травму и страдания.

Я также понимаю, что учитывая текущие местные обстоятельства и национальные события наши ученики и семьи переживают за свою безопасность. Хочу вас заверить, что мы предпринимаем четкие шаги для оценки уровня угрозы и обеспечения безопасности. Я горжусь тем, как быстро, тщательно и сочувственно отреагировали на ситуацию представители центрального офиса и лидеры школы. Я, конечно, надеюсь, что в будущем это не повторится и нам не придется мобилизоваться, но, пожалуйста, знайте, что мы готовы сделать то, что от нас требуется, чтобы обеспечить безопасность наших учеников. Мы будем активно мобилизоваться при любых чрезвычайных обстоятельствах, требующих нашего полного внимания; это включает в себя тесное сотрудничество с Бюро полиции Портленда и другими партнерами в целях обеспечения безопасности учеников и школ.

Вчерашняя стрельба также является возможностью для всех нас поговорить с нашими детьми о том, насколько мы заботимся о них, о нашей вере в их способности и нашем желании, чтобы они жили полной, безопасной жизнью. Давайте по-прежнему поддерживать друг друга и создавать позитивную учебную среду для наших удивительных, воодушевляющих нас учеников.

Меня по-прежнему вдохновляет коллективная и самоотверженная забота руководителей школ и округа, педагогов, вспомогательного персонала и партнеров по сообществу о наших детях и молодежи. Давайте по-прежнему быть полны решимости культивировать и защищать безопасную и позитивную среду обучения от их имени.

С уважением,


Guadalupe Guerrero
Superintendent